



الخطة البحثية للقسم

الخطة البحثية لقسم اللغة الإنجليزية وادابها

2026/2021

تُعد برامج قسم اللغة الإنجليزية وادابها من أكثر البرامج شمولًا في مجال الدراسات الإنسانية بكلية الآداب – جامعة كفر الشيخ، إذ يجمع نشاطه الأكاديمي بين التدريس الفعال للمراحل الجامعية المختلفة، والإشراف على رسائل الماجستير والدكتوراه، فضلاً عن البحث العلمي النشط لأعضائه بما يغطي طائفة واسعة من المجالات، كعلم اللغويات بفروعه المختلفة والأدب الانجليزي بفروعه ومدارسه المختلفة والترجمة.

ويأمل قسم اللغة الإنجليزية وادابها أن تُسهم خطته البحثية للأعوام الخمسة المحددة في إثراء موضوع الحوار نهجاً و موضوعاً، والارتقاء بالعملية التدريسية والبحثية، وتقديم منتج نهائي قادر على مواكبة تغيرات العصر ومواجهة المشكلات بأسلوب عقلاني نقدي ذي ركيزة ثقافية تُعلى قيم الاستنارة دون إخلال بالموروث الحضاري للمجتمع، دون تشويه لقيمة الأصيلة التي لا تتنافى ومتضيّبات التطور.

وقد رُوعي في إعداد الخطة تلبية التوجهات والأهداف العامة للخطة البحثية للكلية، وكذلك رؤيتي القسم والكلية ورسالتهم في ضوء المعايير القومية والعالمية لتوكيد الجودة وتحسين الأداء في المؤسسات التعليمية، وبالتالي تطوير آليات العمل الأكاديمي والإداري بالقسم بما يتوافق ومستحدثاتها لإثراء المحاور الثلاثية لمنظومة الجودة والاعتماد (العملية التعليمية، البحث العلمي، والتنمية المستدامة وخدمة البيئة والمجتمع).

رسالة البرنامج:

يلتزم برنامج اللغة الإنجليزية بكلية الآداب جامعة كفرالشيخ بإعداد خريج طبقاً للمعايير القومية الأكاديمية المرجعية في مجال اللغة الإنجليزية وادابها للمنافسة في سوق العمل وقدراً على إجراء البحث العلمي لخدمة المجتمع وتنمية البيئة في إطار من القيم والأخلاق.



الفترة التنفيذية

الفترة من العام الجامعي 2021/2022 حتى العام الجامعي 2026/2027.

سمات الخطة

- المرونة والдинاميكية (بمعنى إمكانية التعديل والإضافة أو الحذف لعناصر الخطة، مع بداية كل عام دراسي وفقاً للمستجدات والشروط النوعية الازمة لدقة التنفيذ وفعاليته).
- تنوع محاورها بما يتيح إمكانية إعداد وتأهيل كوادر من أعضاء هيئة التدريس ومعاونיהם وطلاب الدراسات العليا في التخصصات الأساسية والفرعية والبيانية في القسم لمواصلة عمليات البحث العلمي، وتفعيل سبل مواجهة المشكلات والعمل على حلها بطرق علمية مناسبة وملائمة بما يحقق خدمة المجتمع واستقراره وتنمية موارده.
- الالتزام بالخطة في كل أنشطة البحث العلمي بالقسم (رسائل - مؤتمرات - ندوات - أبحاث مشتركة - نشر بالدوريات ... الخ).
- المراجعة الدورية وإعداد تقرير سنوي فرعي ضمن التقرير العلمي السنوي للقسم عن مدى الالتزام بما ورد بالخطة وما حققته من أهداف، فضلاً عن أهم إيجابياتها وسلبياتها.

رسالة الخطة

تنبثق رسالة الخطة من رسالة خطة الكلية للدراسات العليا والبحوث، والخطة الاستراتيجية للجامعة، إذ تعمل على نشر ثقافة الحوار وتفعيل قيمه وتهيئة الظروف المناسبة للبحث، مع

رسالة البرنامج:

يلتزم برنامج اللغة الإنجليزية بكلية الآداب جامعة كفرالشيخ بإعداد خريج طبقاً للمعايير القومية الأكاديمية المرجعية في مجال اللغة الإنجليزية وأدابها للمنافسة في سوق العمل وقدراً على إجراء البحث العلمي لخدمة المجتمع وتنمية البيئة في إطار من القيم والأخلاق.



التركيز على تعميق قدرات ومهارات التفكير العقلاني الناقد في شتى المجالات البحثية، وتلبية متطلبات سوق العمل، ودفع جهود التنمية المستدامة للمجتمع ككل.

أهداف الخطة

- طرح وتوضيح القضايا الأساسية والملحة للإنسان في مرحلته الراهنة – بأبعادها المتشابكة – وتبعها تاريخياً، وبلوره أساليب مواجهتها من خلال التحليل والتركيب والنقد البناء.
- الارتقاء بالقيم الأخلاقية والمعيارية للحوار والبحث العلمي لدى أعضاء القسم وطلابه وخرجييه.
- إنتاج مجتمع معرفي يقوم على ركائز نقدية تعمل على تفعيل آليات التفكير الحر والإبداع والنظرة المستقبلية للمجتمع على المستويين المحلي والقومي.
- إقامة جسور للتواصل بين اللغة الإنجليزية والعلوم المختلفة – طبيعية كانت أو إنسانية – من خلال كشف الجوانب الإشكالية في لغة العلم ومناهجه ونتائجها ذات المردود المباشر على المجتمع الإنساني.
- تحديد محاور بحثية دقيقة تتيح للقسم إمكانية الشراكة البحثية مع أقسام الكلية المختلفة.
- تحديد محاور بحثية تتيح للقسم إمكانية التعاون البحثي البيني مع المراكز الثقافية والأقسام المناظرة بالجامعات المختلفة.

إجراءات تحقيق الأهداف

- تشكيل فريق عمل من أعضاء هيئة التدريس والهيئة المعاونة بالتخصصات المختلفة بالقسم لطرح ومناقشة رؤية ورسالة وأهداف الخطة ومحاروها الرئيسية.

رسالة البرنامج:

يلتزم برنامج اللغة الإنجليزية بكلية الآداب جامعة كفرالشيخ بإعداد خريج طبقاً للمعايير القومية الأكاديمية المرجعية في مجال اللغة الإنجليزية وأدابها للمنافسة في سوق العمل وقدراً على إجراء البحث العلمي لخدمة المجتمع وتنمية البيئة في إطار من القيم والأخلاق.



- إعداد الخطة البحثية واعتمادها من مجلس القسم، ولجنة الدراسات العليا بالكلية، ومجلس الكلية.
- الإعلان عن هذه الخطة على الموقع الإلكتروني للكلية والجامعة.
- الإعلان عن الخطة داخل القسم لطلاب الدراسات العليا.
- تشكيل لجنة للدراسات العليا والبحوث داخل القسم، بحيث يقع ضمن مسؤولياتها تنظيم السيمinar الدوري للتسجيل لدرجتي الماجستير والدكتوراه، وبما يضمن الالتزام بالمخططات البحثية الواردة بالخطة.
- تفعيل دور لجنة العلاقات الثقافية بالقسم في متابعة المؤتمرات والندوات التي تدخل في نطاق محاور الخطة.
- حث أعضاء هيئة التدريس بالقسم على القيام بأعمال بحثية في مجال الخطة.
- إجراء دراسة جدوى سنويًا لمتابعة مدى مناسبة الخطة، ومدى توافر الشروط الازمة لتنفيذها، وتضمينها في التقرير العلمي السنوي للقسم.
- محاولة إنشاء قاعدة بيانات تحوي الإسهامات العربية والأجنبية في المحاور الرئيسية للخطة.

المحاور الرئيسية للخطة

تتحرك الخطة في محاور رئيسة يمكن أن ينبع منها محاور فرعية مميزة على النحو التالي:

- دراسات نقدية لفنون الأعمال الأدبية (دراما-رواية-شعر).
- دراسات نقدية في الأدب المقارن.
- دراسات تطبيقية للنظريات اللغوية.
- دراسات علم اللغة الاجتماعي والنفسى.
- دراسات التحليل النبالي والنقدى.

رسالة البرنامج:

يلتزم برنامج اللغة الإنجليزية بكلية الآداب جامعة كفرالشيخ بإعداد خريج طبقاً للمعايير القومية الأكاديمية المرجعية في مجال اللغة الإنجليزية وأدابها للمنافسة في سوق العمل وقدراً على إجراء البحث العلمية لخدمة المجتمع وتنمية البيئة في إطار من القيم والأخلاق.



دراسات في الترجمة المقابلة.

دراسات تعليم وتعلم اللغة الانجليزية.

ويمكن تقسيم المحاور الرئيسية للخطة البحثية للقسم في أربع محاور رئيسية :

المحور الأول: الأدب الإنجليزي والدراسات النقدية

- Ethnic Literature
- Trauma Studies
- Green Literature
- Comparative Literature
- Minority Literature
- Women/ Gender Studies
- Literatures in English
- Digital Humanities
- Post- human Studies
- Postmodern Studies
- Literary Criticism
- Migration and Identity
- Myth and Folklore
- Transnational Studies

رسالة البرنامج:

يلتزم برنامج اللغة الإنجليزية بكلية الآداب جامعة كفرالشيخ بإعداد خريج طبقاً للمعايير القومية الأكاديمية المرجعية في مجال اللغة الإنجليزية وآدابها للمنافسة في سوق العمل وقدراً على إجراء البحوث العلمية لخدمة المجتمع وتنمية البيئة في إطار من القيم والأخلاق.



- The Utopian/Dystopia Studies
- Literature and Interdisciplinary Studies
- Diaspora and Migration
- Liminal Spaces Studies
- Beyond Borders
- Nomadism
- Borders and Otherness
- Hybrid Identities
- Multimodality
- Epidemic Literature

المحور الثاني: اللغويات

- Linguistics:

Digital linguistics

رسالة البرنامج:

يلتزم برنامج اللغة الإنجليزية بكلية الآداب جامعة كفرالشيخ بإعداد خريج طبقاً للمعايير القومية الأكاديمية المرجعية في مجال اللغة الإنجليزية وآدابها للمنافسة في سوق العمل وقدراً على إجراء البحوث العلمية لخدمة المجتمع وتنمية البيئة في إطار من القيم والأخلاق.



Post-digital linguistics

Digital dialectology

Historical dialectology in the digital age

Language, racism, sexism and homophobia

Language, cancel culture and political correctness

Social semiotics

Semiotics in the digital age

Stylistics:

Narrative stylistics

Feminist Stylistics

Corpus Stylistics

Cognitive Stylistics

Syntax:

Syntax of tweets, hashtags,

رسالة البرنامج:

يلتزم برنامج اللغة الإنجليزية بكلية الآداب جامعة كفرالشيخ بإعداد خريج طبقاً للمعايير القومية الأكاديمية المرجعية في مجال اللغة الإنجليزية وأدابها للمنافسة في سوق العمل وقدراً على إجراء البحوث العلمية لخدمة المجتمع وتنمية البيئة في إطار من القيم والأخلاق.



SMS, taglines, etc.

Phonology:

Towards a romanized writing of Egyptian names

Phonological studies of the Holy Qur'an

Intonational variation in Cairene Egyptian Arabic

The indexical function of intonation

A contrastive study of intonation in English and Arabic

A comparative study of intonation patterns in native and learner English

A study of pitch range in native and nonnative English

A prosodic analysis of conversational storytelling in Egyptian Arabic

رسالة البرنامج:

يلتزم برنامج اللغة الإنجليزية بكلية الآداب جامعة كفرالشيخ بإعداد خريج طبقاً للمعايير القومية الأكاديمية المرجعية في مجال اللغة الإنجليزية وأدابها للمنافسة في سوق العمل وقدراً على إجراء البحوث العلمية لخدمة المجتمع وتنمية البيئة في إطار من القيم والأخلاق.



Intonation as a politeness marker

Difficulties facing Egyptian learners in learning English intonation

Intonation in tag questions in native and Egyptian learners' English

Sociolinguistics:

Address terms in Egyptian teenagers' speech

youth language

African American Vernacular English and its impact on standard American English

Semantic change

Language change

Language and age

رسالة البرنامج:

يلتزم برنامج اللغة الإنجليزية بكلية الآداب جامعة كفرالشيخ بإعداد خريج طبقاً للمعايير القومية الأكاديمية المرجعية في مجال اللغة الإنجليزية وأدابها للمنافسة في سوق العمل وقدراً على إجراء البحوث العلمية لخدمة المجتمع وتنمية البيئة في إطار من القيم والأخلاق.



Women's language in Egyptian Arabic

The rise of multicultural English

Lexical variation in Slum Cairene Arabic and Multicultural English in London

Lexical variation in the dialects of Kafrelsheikh

Naming conventions and trends in Egypt

المحور الثالث: الترجمة والدراسات الثقافية

-Translation Studies

History and theories of translation

Comparative translation

Machine translation problems

Localization studies

رسالة البرنامج:

يلتزم برنامج اللغة الإنجليزية بكلية الآداب جامعة كفرالشيخ بإعداد خريج طبقاً للمعايير القومية الأكاديمية المرجعية في مجال اللغة الإنجليزية وأدابها للمنافسة في سوق العمل وقدراً على إجراء البحوث العلمية لخدمة المجتمع وتنمية البيئة في إطار من القيم والأخلاق.



Corpus linguistics and Translation studies

Media translation

Subtitling strategies and techniques

Cognitive studies of simultaneous interpreting

Literary Translation

الجهات المستفيدة من الخطة

تستفيد من الخطة فيما يتعلق بإجراء البحوث والدراسات البنائية كافة الأقسام المناظرة لقسم اللغة الإنجليزية وادابها بالجامعات المصرية، وكذلك الأقسام المعنية بالدراسات اللغوية والادبية داخل الكلية وخارجها. كما تستفيد من مخرجات الخطة ونتائجها كافة الهيئات والمراكز والمؤسسات الثقافية على المستوى القومي.

جهات التمويل المتوقعة

رسالة البرنامج:

يلتزم برنامج اللغة الإنجليزية بكلية الآداب جامعة كفرالشيخ بإعداد خريج طبقاً للمعايير القومية الأكاديمية المرجعية في مجال اللغة الإنجليزية وادابها للمنافسة في سوق العمل وقدراً على إجراء البحوث العلمية لخدمة المجتمع وتنمية البيئة في إطار من القيم والأخلاق.



يتم تمويل البحوث والدراسات البنائية في محاور الخطة من قبل وزارة التعليم العالي والبحث العلمي في مصر، في إطار الميزانية المخصصة للبحث العلمي بكلية الآداب – جامعة كفر الشيخ، إضافة إلى مصادر التمويل المحلية أو الدولية إن أتيحت.

المشاركون في تنفيذ الخطة

أعضاء هيئة التدريس والهيئة المعاونة بالقسم، ويبلغ عدد أعضاء هيئة التدريس بالقسم حالياً (العام الجامعي 2021/2022) 9 عضواً، بالإضافة إلى ثلاثة أعضاء بالهيئة المعاونة (اثنين مدرسين مساعدين و 1 معيد).

رئيس مجلس القسم

د. أيمن الحلفاوي

رسالة البرنامج:

يلتزم برنامج اللغة الإنجليزية بكلية الآداب جامعة كفرالشيخ بإعداد خريج طبقاً للمعايير القومية الأكاديمية المرجعية في مجال اللغة الإنجليزية وآدابها للمنافسة في سوق العمل وقدراً على إجراء البحث العلمي لخدمة المجتمع وتنمية البنية في إطار من القيم والأخلاق.